



WARNING

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke. Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante periodos prolongados. Per evitare possibili danni all' apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musica ad alto volume per molto tempo. Voorkom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld. Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo. Lyssna inte på höga volymmivär under längre perioder, eftersom det kan ge upphov till hörselskada. Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu sluchu, nie słuchaj przy wysokich poziomach głośności przez długie okresy. Abyste předešli případnému poškození sluchu, neposluchejte dlouho při vysoké hlasitosti. Aby ste zabránili možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas pri vysokej hlasitosti. Lai nepieļautu iespējamam dzirdes bojājumam, neklausietes ilgstoši lielā skaļumā. Blies tevita li taghmel hasara lis-smigh, tismax b'volum ghol ghal hinijet twal. Per evitare possibili deteriorare a auzului, nu ascultați la volum mare pentru perioade lungi de timp. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος απώλειας ακοής, αποφύγετε την ακρόαση σε υπερβολικά υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Da se izognete poškodbam sluha, ne poslušajte dajl časa pri visoki glasnosti. Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje pri visokoj glasnosti. Varningar för batteri Var god hantera ej batteriet på följande sätt. Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser. • Kassera i eld, släng, krossa eller klipp • Lämma i extremt hög temperaturmiljö • Lämma i extremt lågt tryckmiljö Akku koskevat varoitukset Käsittele akku seuravasti. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai silttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto. • Ei saa hävittää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata • Ei saa jättää erittäin korkeaan lämpötilaan • Ei saa jättää erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin

Warnings for battery Please do not handle the battery in the following manners. It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases. • Dispose in fire, discard, crush or cut • Leave in extremely high temperature environment • Leave in extremely low pressure environment Ostrzeżenia dotyczące akumulatora Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób. • Pozostawić w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze • Pozostawić w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu Предупреждения за батерията Моля, не работете с батерията по следните начини. Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове. • Не изхвърляйте в огън, не трошете или не нарязавайте • Не дръжете при изключително висока температура на околната среда • Не оставяйте в среда с изключително ниско налягане Warnhinweise zur Batterie Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt. Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen. • ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden • Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen • Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen Varování týkající se baterie S baterií nenechávejte následujícími způsoby. Mohlo by dojít k výbuchu nebo unikání hořlavých kapalin a plynů. • Vhození baterie do ohně, odhození, rozdrcení nebo rozříznutí baterie • Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou • Ponechání baterie v prostředí s extrémně nízkým tlakem Perspėjimai dėl akumulatoriaus Nesikilkite su akumulatoriumi taip, kaip aprašyta toliau. Tai gali sukelti degių skysčių ir dujų sprogią ar nutekėjimą. • Mesti į ugnį, naikinti, trąškyti arba pjauštyti • Palkiti itin aukštoms temperatūroms aplinkoje • Palkiti itin žemo slėgio aplinkoje Avertissements pour la batterie Veuillez ne pas manipuler la batterie de la manière suivante. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables. • Jeter au feu, jeter, écraser ou couper • Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée • Laisser dans un environnement à très basse pression Advertencias sobre la batería No maneje la batería de la siguiente manera. Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables. • Echarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla • Dejarla en un ambiente con temperaturas extremadamente altas • Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja Figyelmeztetések az akkumulátorra Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon. Ez gyúlékony folyadékok és gázok robbanásához vagy szivárgásához vezethet. • Dobja tűzbe, dobja ki, törje össze vagy vágja szét • Hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben • Hagyja rendkívül alacsony nyomású környezetben Twissijiet rigward il-batterija Jekk joghġbok liħendijax il-batterija bil-modi li ġejn. Tista' twassal għal splużjoni jew ttrawja ta' likwid u gassijiet li jaqdu. • Tamiha fin-far, twarraha, ifarrakha jew tqattagħha • Thallihha f'ambjent b'temperatura estremament għoġja • Thallihha f'ambjent b'pressjoni estremament baxxa Avvertenze per la batteria Non utilizzare la batteria nei seguenti modi. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili. • Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare • Lasciare in ambiente ad elevata temperatura • Lasciare in un ambiente a bassissima pressione Advarsler for batteri Håndtér ikke batteriet på følgende måder. Det kan føre til eksplosion i eller lækkage af brandbare væsker og gasser. • Må ikke kasseres i ilden, bortscaffes, knuses eller skæres i • Må ikke efterlades på steder, der er under meget lavt tryk Avertismente privind bateria Nu manevrați bateria în următoarele moduri. Poate duce la explozia sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile. • Aruncați în foc, aruncați, zdrobiți sau tăiați • Lăsați în mediu de temperatură extrem de ridicată • Lăsați într-un mediu de presiune extrem de scăzută

For Europe and United Kingdom

Table with Bluetooth specifications in multiple languages including Frequency range, Output power, Zakres częstotliwości, Moc wyjściowa, Частотен обхват, Изходна мощност, Frequenzbereich, Ausgangsleistung, Plage de fréquence, Puissance de sortie, Gama de frecuencias, Potencia de salida, Gamma di frequenza, Potenza di uscita, Frekvenziabereik, Utgångsvärmen, Gama de frequências, Potência de saída, Frekvensomfång, Uteffekt, Zakres częstotliwości, Moc wyjściowa, Частотен обхват, Изходна мощност, Frequenzbereich, Ausgangsleistung, Plage de fréquence, Puissance de sortie, Gama de frecuencias, Potencia de salida, Gamma di frequenza, Potenza di uscita, Frekvenziabereik, Utgångsvärmen, Gama de frequências, Potência de saída, Frekvensomfång, Uteffekt.

How To Use

Step 1: Remove/Entfernen/Retirar/Eliminar. Make sure to charge the earphones before use. Achten Sie darauf, die Kopfhörer vor Gebrauch aufzuladen. Veuillez à charger les écouteurs avant de les utiliser. Asegúrese de cargar los auriculares antes de usarlos. Diagram showing earphones in case with 2.5h battery indicator.

Step 2: The indicator on one side of the earphones flashes quickly, while the indicator on the other side flashes twice slowly and repeatedly. Select "JVC HA-A25T" from the device list. Diagram showing earphones with flashing indicators and a smartphone screen with Bluetooth settings.

Step 3: Ensure the "JVC" logo is on the upper side, and fit it to your ear by adjusting the position. SOUND MODE: NORMAL, BASS, CLEAR. Step 4: After using, set firmly for charging. Nach Gebrauch zum Aufladen fest einsetzen. Diagram showing earphones with touch sensors and a smartphone screen with Bluetooth settings.

When the charging terminals are dirty or dusty, it may affect the charging performance. Gently wipe the charging terminals regularly with cotton swab. Diagram showing charging terminals and cleaning instructions.

For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual. QR code and URL: https://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC/KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Die Marke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVC/KENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt. La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVC/KENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif. O logo Bluetooth® e o logotipo JVC/KENWOOD Corporation são marcas comerciais registradas da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer uso de los mismos por JVC/KENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. O logotipo Bluetooth® e o logotipo JVC/KENWOOD Corporation são marcas depositadas da Bluetooth SIG, Inc., e não há concessão l'uso em licença a JVC/KENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari. Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVC/KENWOOD Corporation gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar. Odmärket och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVC/KENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVC/KENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

